

Stereo Radio Cassette Player

AQ 6591



*Let's make things better.*



**PHILIPS**

# INDEX

English	English .....	4
Русский	Русский .....	8
Polski	Polski .....	12
Česky	Česky .....	16
Slovensky	Slovensky .....	20
Magyar	Magyar .....	24

## ČESKA REPUBLIKÁ

### Vystraha!

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

### Nebezpečí!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

### Záruka

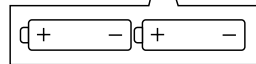
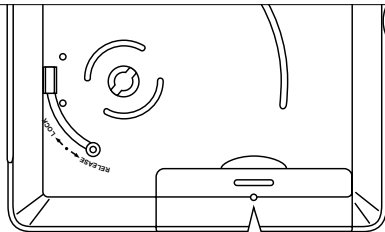
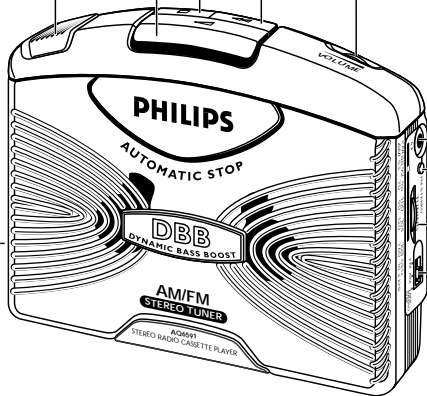
Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku. Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

## SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

•OFF/ON•DBB STOP ■ FAST WINDING ◀◀

PLAY ◀ VOLUME



2x R6/UM3/AA



FM/STEREO  
indicator

TUNING

DC 3V ⊖ ⊕ ⊕

source switch •FM•AM•TAPE/RADIO OFF

**NAPÁJENÍ****Síťový adaptér (nepatří k příslušenství)**


Napětí 3V adaptéru musí být v souladu s hodnotou napětí v místní světelné síti. 1,3 mm střední jehla 3,5 mm přípoje síťového adaptéru musí být připojena na záporný pól ⊖.

- Síťový adaptér zasuňte do zásuvky DC 3V (⊖ ⊕ ⊖)
- přístroje a druhý konec připojte k síti.
- Nepoužíváte-li přístroj, síťový adaptér vždy odpojte.

**Napájecí články (nepatří k příslušenství)**

- Otevřete prostor pro napájecí články a vložte podle označení dva alkalické monočlánky typu R6, UM3 nebo AA.
- Vyměňte napájecí články z přístroje, pokud jsou vyčerpané nebo nebudete-li přístroj delší dobu používat.

**PŘÍJEM ROZHLASOVÝCH STANIC**


- 1 Připoj sluchátek zasuňte do vstupu .
- 2 Nastavte spínač **•FM•AM•TAPE/RADIO OFF** do pozice FM nebo AM.
  - Během příjmu FM stereo označení FM STEREO svítí.
- 3 Regulátorem **TUNING** naladte rozhlasovou stanici.

**Pro zlepšení příjmu rozhlasových stanic**

- FM:** Vodič sluchátek je zároveň anténou FM. Úplně ho vytáhněte na nastavte do správného směru.
- AM:** Přijímač má vestavěnou anténu. Otáčením přijímače nastavte anténu do správného směru.

- 5 Sílu a charakter zvuku nastavíte regulátory **VOLUME** a **DBB** (Dynamic Bass Boost).
- 6 Přejete-li si vypnout přístroj, nastavte spínač **•FM•AM•TAPE/RADIO OFF** do pozice **TAPE/RADIO OFF**.

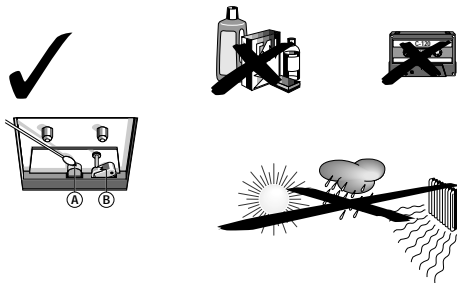
**REPRODUKCE KAZETY**

- 1 Připoj sluchátek zasuňte do vstupu .
- 2 Nastavte spínač **•FM•AM•TAPE/RADIO OFF** do pozice **TAPE/ OFF**.
- 3 Otevřete kazetový prostor a vložte do něj kazetu.
- 4 Jemným stiskem zavřete kazetový prostor.
- 5 Přejete-li si zapojit reprodukci, stiskněte tlačítko ◀.
- 6 Sílu a charakter zvuku nastavíte regulátory **VOLUME** a **DBB**.
- 7 Přejete-li si ukončit reprodukci, stiskněte tlačítko ■ a vypněte přístroj.
- 8 Přejete-li si zrychleně převinout pásek, stiskněte tlačítko ◀◀. Přejete-li si zrychlené převinování ukončit, stiskněte tlačítko ■.
  - Dojde-li pásek do konce, tlačítka magnetofonu se automaticky uvolní a přístroj se vypne.

# VŠEOBECNÉ INFORMACE

## ÚDRŽBA

- Jednou do měsíce očistíte díly (A) a (B) vatou napuštěnou alkoholem nebo tak, že přehrajete čistící kazetu.
- Kryt přístroje otírejte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte benzín nebo korozivní prostředky.
- Nepoužívejte pásek typu C-120.
- Chraňte přístroj a kazety před deštěm, vlhkostí, písekem a vysokými teplotami, jaké mohou být například v autě parkujícím na slunci.



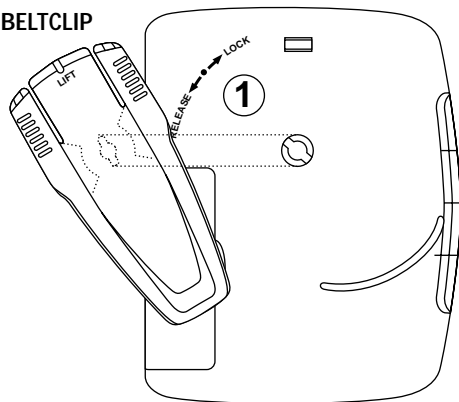
## Příslušenství (dodávané s přístrojem)

1 x opaskový klips, 1 x stereofonní sluchátka.

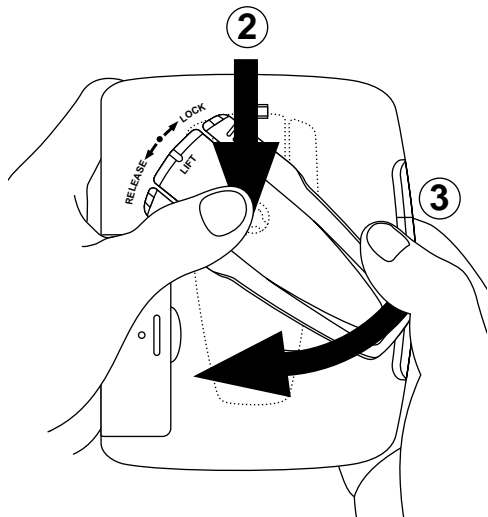
## Použití opaskové klipsy

- 1 Při použití opaskového klipsu dbejte na to, aby se vyklenutá část (na jeho zadní straně) zasunula do rýhy ① na přístroji.

## BELTCLIP



- Opaskovou klipsu ② tlačte směrem dolů a natočte ji ③ do pozice LOCK podle označení na přístroji.
- Přejete-li si klips sejmout, jemně ho tlačte směrem nahoru, natočte ho do pozice RELEASE podle označení na přístroji.



## SLUCHÁTKA POUŽÍVEJTE S ROZUMEM

### Ochrana sluchu:

Sílu zvuku nikdy nenastavujte na vysokou hodnotu. Přílišná síla zvuku může způsobit poškození sluchu.

### Bezpečnost dopravy:

Při jízdě autem nebo na kole nikdy nepoužívejte sluchátka, protože byste mohli způsobit dopravní nehodu.

## PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů, a i tyto lze lehce rozdělit na dva stejnorodé materiály: lepenku a umělou hmotu. Obalový materiál vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.
- Informujte se, prosím, ve vašem bydlišti o způsobu vyřazení starého přístroje z provozu.
- Napájecí články obsahují chemikálie, proto je, prosím, vložte jen do určených nádob na odpadky.

# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Jestliže se vám problém, podle našich návrhů nepodaří vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

**UPOZORNĚNÍ:** V žádném případě se nepokoušejte sami přístroj opravit, protože v tomto případě ztratíte právo na záruku.

## Šum při použití síťového adaptéru

- Používáte nesprávný adaptér.
- Používejte kvalitní adaptér 3V DC.

## Špatná kvalita zvuku/není zvuk

- Přípoj sluchátek není zasunutý na doraz.
- Zasuňte přípoj sluchátek na doraz.
- Síla zvuku je nastavena na příliš nízkou hodnotu.
- Nastavte sílu zvuku na vyšší hodnotu.
- Magnetofonové hlavy jsou znečištěné.
- Očistěte magnetofonové hlavy (viz ÚDRŽBA).

## Šum/zkreslení zvuku při příjmu rozhlasových stanic

- Anténa FM (vodič sluchátek) není úplně vysunuta.
- Vysuňte úplně anténu FM.
- Přístroj je v přílišné blízkosti televizoru, počítače, atd.
- Umístěte přístroj ve větší vzdálenosti od elektrických zařízení.
- Vyčerpané napájecí články.
- Vyměňte napájecí články.

**Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství o poruchách v rádiové frekvenci.**

**Typové číslo najdete na zadní straně přístroje.  
Výrobní číslo najdete v prostoru pro napájecí články.**